



COSMOS 标准

标签指南

版本 **4.0**

2023 年 1 月 1 日

本文档为 COSMOS 标准简中译文。如有疑问，请以英文版为准。

目录

1. 引言	2
2. 认证和标签.....	2
3. 一般标签要求.....	3
4. 产品名称、描述和信息.....	4
5. COSMOS 有机	5
6. COSMOS 天然	7
7. COSMOS 认证	9
8. COSMOS 批准	10

1. 引言

本指南就满足 COSMOS 标准 (COSMOS-standard) 的最低产品标签要求给予指导，对 COSMOS 标准第 10 节起补充作用。

2. 认证和标签

认证过程中，批准产品标签的具体步骤如下：

1. （授权 COSMOS 标准认证机构）批准产品规格
2. 提交并批准拟议产品标签
注：如果所有产品的基本设计相同，则可提交单一成分产品系列的通用标签设计
3. 若无法先行批准产品规格，则标签仅可获得临时批准
4. 只有在认证机构完全批准标签之后，客户才能印制标签（若遇紧急情况，认证机构可以破例，但客户将承担相应风险，并且无论何种情况，该等标签在认证过程完成之前均不得投入市场）
5. 如果客户需对产品或其标签作任何后续变更，须将相关变更细节呈交认证机构，认证机构将签发批文，并在适宜时签发更新版证书
注：若规格变更导致有机物百分比或成分表生变，则需修改标签的成分部分，因此需要获得认证机构批准
6. 产品发布之前，标签须获得批准，且产品须纳入 COSMOS 标准证书。如果标签未经批准即付梓印制并有不符合相关规定的情况，则认证机构可下令要求撤回该等产品

3. 一般标签要求

须事先经 COSMOS 标准认证机构批准，才能在产品上使用 COSMOS 术语和标识。

如果产品其他部位未标明认证机构，则产品标签须标明认证机构。

请注意，如果标签尺寸限制了产品标签，则认证机构可以灵活执行这些要求，同时坚持一般原则，尽量减少与本标签指南的出入。除了 COSMOS 标准第 10 节规定的其他要求，还至少须包含认证性质（COSMOS 有机/天然等）及认证机构身份。

请注意有些国家/地区针对标签制定了国家/地区法律，除了遵守 COSMOS 标准的要求，还须遵守该等法律。如果两相抵触，则应尽可能适用本标签指南的要求。

4. 产品名称、描述和信息

COSMOS 术语和标识仅在符合以下条件时，方可用于公司信笺等印刷品或公司网站：

- 只有在所有产品均获认证之后，才能与公司名称或品牌一起使用（例如：只有在公司全系产品均获 COSMOS 有机认证之后，才能声明“我们获得了 COSMOS 有机认证”），或明确标示认证仅适用于特定和/或指定产品
- 否则，只能与经认证的产品一起使用；且
- 始终不得误导消费者

标签须清晰准确描述产品。销售说明和产品名称均须准确描述产品，不得误导消费者。 例如：标示为“有机薄荷足部护理膏”的产品须含有有机薄荷成分（并符合 COSMOS 标准的其他相关要求）。如果产品不含有有机薄荷成分，则仅可标示为“含有薄荷成分的有机足部护理膏”（如果其仍含有足够多符合 COSMOS 标准的有机成分）。

对于获得 COSMOS 有机认证、但有机物含量不足 95% 的产品，可在产品包装上标示“经 COSMOS 有机认证”字样。

（仅限有机物含量在 95% 以上的产品）反例如下：

- “有机洗发水”

示例如下：

- “经 COSMOS 有机认证的洗发水”
- “洗发水，经 COSMOS 有机认证”
- “经有机认证的洗发水”
- “经认证的有机洗发水”
- “经认证的洗发水，有机”
- “洗发水，经有机认证”

如果公司名称或产品系列含“有机”一词，则该名称或品牌与认证产品一起使用时，不得误导消费者。例如：名为“有机足部护理系列”的所有产品须经 COSMOS 有机认证。或者，如果有些产品未经 COSMOS 有机认证（例如：有些产品可能有 COSMOS 天然认证），则须明确说明这些产品并无有机认证，和/或不含有有机成分。如果该系列有产品根本未经认证，则须明确说明。

5. COSMOS 有机

COSMOS 有机 (COSMOS ORGANIC) 标识须符合以下条件：

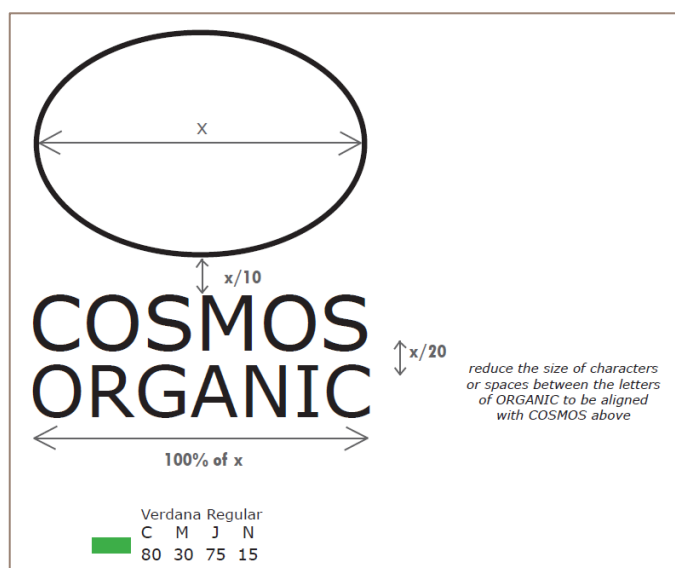
- 仅可用于符合 COSMOS 标准的有机认证产品
- 仅可与成为 COSMOS-standard AISBL 成员（或准成员）之协会、标准组织或认证机构的“普通”印章或徽标（即：不添加任何元素）一同显示，且产品在其支持下获得认证
- 用大写字母分两行书写，字号、字宽和色彩均相同，字体为“Verdana Regular”
- 与相关徽标同宽，徽标与标识的间距为 1/10 宽度
- 绿色（请参阅文末规格）或其他任何足以可见的色彩

建议标识和相关认证机构徽标出现于包装正面显眼处。

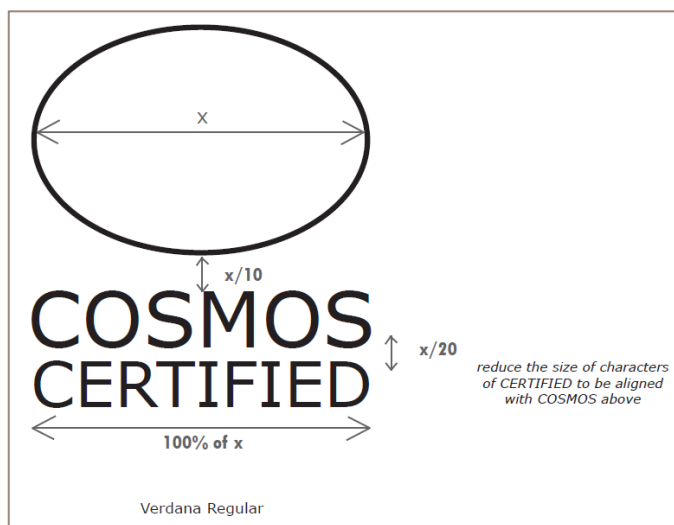
如果经不止一家 COSMOS 授权认证机构认证，COSMOS 标识仅可与一个认证机构徽标一同显示。

如果品牌是 COSMOS-standard AISBL 成员协会，则 COSMOS 标识可与协会徽标和认证机构徽标一同显示；如果认证机构在标签别处提及，则仅可显示协会徽标。

特殊情况（例如：这些术语是印章或徽标不可分割的部分）下，如果不会引起误导并获得 COSMOS 标准董事会批准，则协会、标准组织或认证机构的印章或徽标可以包含“生物”“有机”等字样（以及其他语言的类似表达）。



如果“有机”一词与国家/地区相关法律相抵触，则需按以下要求，使用 COSMOS 认证标识。
如果同一款产品在不同国家/地区销售，须按通常要求制作专用标签。



如果某款 COSMOS 有机产品属于 COSMOS 天然系列，则允许使用符合 COSMOS 天然标签要求的 COSMOS 天然标识。同一款产品上不允许同时出现 COSMOS 有机和 COSMOS 天然标识。

对于包含 COSMOS 有机和 COSMOS 天然认证产品的礼盒和产品套装，包装盒上可以同时出现 COSMOS 有机和 COSMOS 天然标识。

6. COSMOS 天然

COSMOS 天然 (COSMOS NATURAL) 标识须符合以下条件：

- 仅可用于符合 COSMOS 标准的天然认证化妆品
- 仅可与成为 COSMOS-standard AISBL 成员（或准成员）之协会、标准组织或认证机构的“普通”印章或徽标（即：不添加任何元素）一同显示，且产品在其支持下获得认证
- 用大写字母分两行书写，字号、字宽和色彩均相同，字体为“Verdana Regular”
- 与相关徽标同宽，徽标与标识的间距为 1/10 宽度
- 蓝色（请参阅文末规格）或其他任何足以可见的色彩，但不得为绿色

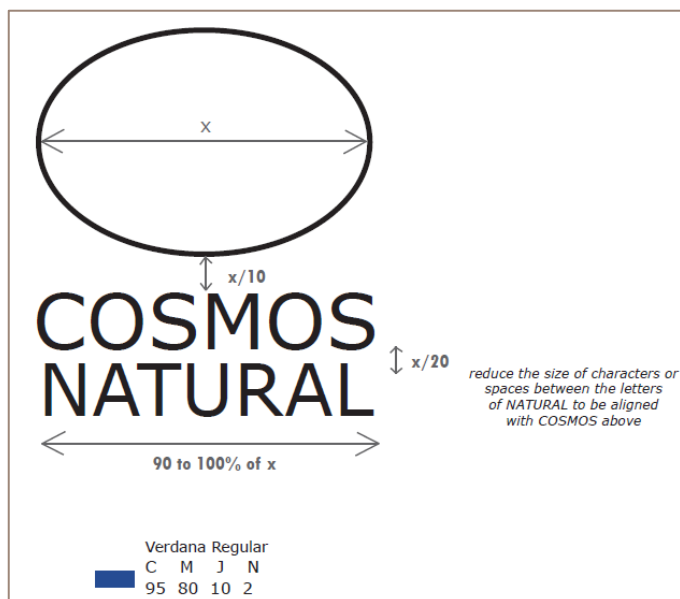
相关徽标或印章不得包含“有机”一词，或“环保”“生物”等派生词。

建议标识和相关认证机构徽标出现于包装正面显眼处。

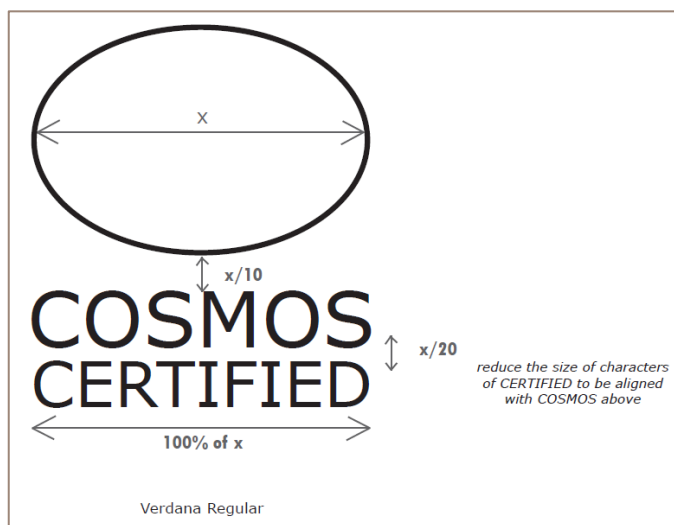
如果经不止一家 COSMOS 授权认证机构认证，COSMOS 标识仅可与一个认证机构徽标一同显示。

如果品牌是 COSMOS-standard AISBL 成员协会，则 COSMOS 标识可与协会徽标和认证机构徽标一同显示；如果认证机构在标签别处提及，则仅可显示协会徽标。

特殊情况（例如：需要区分用于 COSMOS 天然产品、明确“有机”或“生物”的印章或徽标）下，如果不会引起误导并获得 COSMOS 标准董事会批准，则协会、标准组织或认证机构的印章或徽标可以包含“天然”等字样（以及其他语言的类似表达）。



如果“天然”一词与国家/地区相关法律相抵触，则需按以下要求，使用 COSMOS 认证标识。
如果同一款产品在不同国家/地区销售，须按通常要求制作专用标签。



7. COSMOS 认证

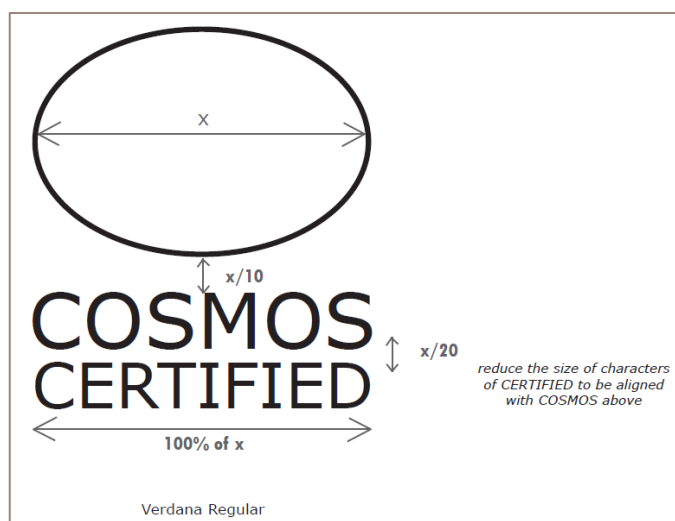
COSMOS 认证 (COSMOS CERTIFIED) 标识须符合以下条件：

- 仅用于含有符合 COSMOS 标准的认证有机物含量之化妆品原料
- 仅可与成为 COSMOS-standard AISBL 成员（或准成员）之协会、标准组织或认证机构的“普通”印章或徽标（即：不添加任何元素）一同显示，且原料在其支持下获得认证
- 用大写字母分两行书写，字宽和色彩均相同，字体为“Verdana Regular”
- 与相关徽标同宽，徽标与标识的间距为 1/10 宽度
- 黑色或白色，或与相关徽标同色，或经特别许可的其他色彩，但不得为绿色或蓝色

建议标识和相关徽标出现于包装正面显眼处。

如果认证机构的徽标未与 COSMOS 认证标识一起出现，则须在标签别处提及该机构。

如果相应原料被（或可被）认证为化妆品，则可显示 COSMOS 有机或 COSMOS 天然标识（酌情），而非 COSMOS 认证标识。



8. COSMOS 批准

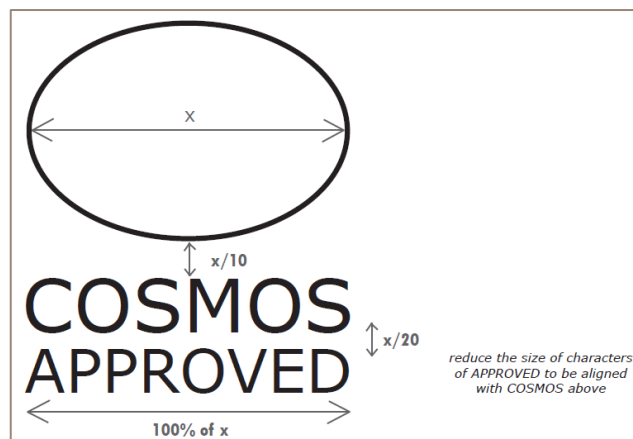
COSMOS 批准 (COSMOS APPROVED) 标识并非强制，但若使用，则须符合以下条件：

- 仅用于不含有机物的化妆品原料，该等化妆品原料获批用于符合 COSMOS 标准的认证产品
- 仅可与成为 COSMOS-standard AISBL 成员（或准成员）之协会、标准组织或认证机构的“普通”印章或徽标（即：不添加任何元素）一同显示，且原料在其支持下获得批准
- 用大写字母分两行书写，字宽和色彩均相同，字体为“Verdana Regular”
- 与相关徽标同宽，徽标与标识的间距为 1/10 宽度
- 黑色或白色，或与相关徽标同色，或经特别许可的其他色彩，但不得为绿色或蓝色

相关徽标或印章不得包含“有机”一词，或“环保”“生物”等派生词。

如果使用，建议标识和相关徽标出现于包装正面显眼处。

不含有机物含量的原料须根据 COSMOS 标准批准为可以使用。此类批准需要向认证机构呈交所有必要信息，但这并非全面检查和认证。因此，该等原料的标签不得说明或标示“原料按 COSMOS 标准认证”，亦不得含有 COSMOS 有机、COSMOS 天然、COSMOS 认证等标识。





COSMOS-standard AISBL

**Rue du Commerce 124,
1000 Brussels, Belgium**

info@cosmos-standard.org